

# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

## AKU TAVNÁ LEPÍCÍ PISTOLE

TGGLI2001



Překlad původního  
návodu k používání



TOTAL TOOLS WORLD



CE



# 20 V

## ÚVOD

Vážený zákazníku,  
děkujeme za důvěru, kterou jste projevíli značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku. Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami a předpisy Evropské unie.  
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:












**info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777**

**Dovozce:** Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

**Výrobce:** TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Shanghai Road, Suzhou Industrial Park, Čína

**Datum vydání:** 25.4.2022

## SYMBOLY POUŽITÉ V TOMTO NÁVODU A NA ŠTÍTCÍCH

	Dodatečná ochrana dvojitou izolací.
	Před použitím tohoto náradí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.
	Používejte certifikovanou ochranu sluchu, zraku a dýchacích cest s dostatečnou úrovní ochrany.
  Li-ion	Dle směrnice (EU) 2012/19 nesmí být nepoužitelné elektrozařízení vyhazováno do komunálního odpadu, ale odevzdáno k ekologické likvidaci do zpětného sběru elektrozařízení. Před likvidací elektrozařízení z něho musí být odejmut akumulátor, který je nutné odevzdat do zpětného sběru akumulátorů samostatně k ekologické likvidaci (dle směrnice 2006/66 EC). Informace o sběrných místech elektrozařízení, akumulátorů a podmínkách sběru obdržíte na obecním úřadě nebo u prodávajícího.
	Bezpečnostní upozornění
 max50 °C	Akumulátor nevystavujte teplotám nad 50 °C.
	Akumulátor vždy recyklujte.
	Nevhazujte baterie do ohně.
	Nevystavujte baterii působení vody.
V	Volty
≡	Stejnoseměrný proud

## BEZPEČNOST PRÁCE A OCHRANA ZDRAVÍ



### UPOZORNĚNÍ:

*Před použitím nářadí se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním nářadí podobného typu. Nářadí používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte nářadí jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.*

*Nářadí pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit nářadí opět do originální krabice od výrobce.*



### POZNÁMKA:

*Vyobrazení použítá v tomto návodu nemusí vždy souhlasit se skutečností; jejich účelem je popis hlavních principů nářadí. Texty, kresby, fotografie a jiné prvky zde uvedené jsou ale chráněny autorským právem. Každé jejich zneužití nebo nepovolené kopírování je trestné.*

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO LEPÍCÍ TAVNOU PISTOLI



### VÝSTRAHA:

***Je nutno přečíst všechny bezpečnostní pokyny, návod k používání, obrázky a předpisy dodané s tímto nářadím. Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob.***

- Zamezte používání nářadí osobám (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání nářadí bez dozoru nebo poučení. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Obecně se nebere v úvahu používání nářadí velmi malými dětmi (věk 0-3 roky včetně) a používání mladšími dětmi bez dozoru (věk nad 3 roky pod 8 let). Připouští se, že těžce hendikepovaní lidé mohou mít potřeby mimo úroveň stanovenou touto normou (EN 60335).
- Před každým použitím pistoli, nabíječku, vidlici nabíječky a zásuvku zkontrolujte, zda nejsou poškozeny. V případě závady pistoli neotvírejte, nepoužívejte a zajistěte opravu v autorizovaném servisu značky TOTAL, viz kapitola Záruční a pozáruční servis
- Pistoli nijak neupravujte. Vidlice nabíječky musí lícovat se zásuvkou. Zásuvku určenou pro jiný typ vidlice nijak neupravujte.
- Při práci používejte ochranu zraku a je-li to možné, tak i vhodné rukavice, protože může dojít k popálení horkým lepidlem nebo o výtokovou trysku lepidla.
- Pokud je to možné, při práci s pistolí větrejte. Páry parafínu mohou u citlivých osob dráždit oči a dýchací cesty.
- Zapnutou pistoli nenechávejte bez dozoru. Dbejte na to, aby nemohlo dojít k pádu horké pistole, která může způsobit požár či popálení.
- Nedotýkejte se horkého kovového výstupu a horkého lepidla vytékajícího z pistole. Při manipulaci s horkou tryskou používejte rukavice a uchopte ji za plastovou část.

- Pistoli nepoužívejte v prostředí s hořlavou či výbušnou atmosférou nebo v prostředí s nebezpečím požáru a výbuchu.
- Pokud dojde k zasažení pokožky horkým lepidlem, nesnažte se lepidlo odstranit, ale postiženou část okamžitě vložte do proudu studené vody. V případě nutnosti vyhledejte lékařské ošetření.
- Nestavte pistoli na místo, kde by mohlo dojít k jejímu pádu do vody nebo jiné kapaliny. Nestavte na pistoli žádné předměty, ve kterých je voda, například vázy na květiny nebo plechovky s nápoji.
- Tato tavná pistole není určena pro venkovní použití. Chraňte ji před vodou a vlhkostí.
- Dávejte pozor, budete-li používat tuto tavnou pistoli na místech s hořlavými materiály.
- Nedržte tuto tavnou pistoli nad jedním místem dlouhou dobu.
- Nezapomeňte, že teplo může být převáděno na hořlavý materiál, na který není vidět.
- Před uložením a po použití umístěte tavnou pistoli na vhodné místo a nechejte ji vychladnout.



#### **VAROVÁNÍ:**

*Během použití je lepidlo velmi horké. Může způsobit popáleniny pokožky. Postižené místo ihned opláchněte studenou vodou.*

## **OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

**Veškeré pokyny a návod k používání se musí uschovat, aby bylo možné do nich později nahlédnout.**

*Výrazem „nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno elektrické nářadí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, nebo elektrické nářadí **napájené akumulátorem (bez pohyblivého přívodu)**.*

### **Bezpečnost osob**

- **Při používání nářadí musí být obsluha pozorná, musí se věnovat tomu, co právě dělá, a musí se soustředit a střízlivě uvažovat. Nářadí se nesmí používat, je-li obsluha unavena nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání nářadí může vést k vážnému poranění osob.**

### **Používání a údržba elektrického nářadí**

- **Nářadí se nesmí přetěžovat. Je nutné používat správné nářadí, které je určeno pro prováděnou práci. Správné nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo zamýšleno.**
- **Nesmí se používat nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoliv nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.**
- **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním nářadí je nutno vytáhnout vidlici ze síťové zásuvky a/nebo odejmout akumulátorovou soupravu z nářadí, je-li odnímatelná. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění nářadí.**
- **Nepoužívané nářadí je nutno skladovat mimo dosah dětí a nesmí se dovolit osobám, které nebyly seznámeny s nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. Nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.**
- **Nářadí a jeho příslušenství je nutno udržovat. Je třeba kontrolovat seřizení pohybujících se částí a jejich pohyblivost, soustředit se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci nářadí. Je-li**

nářadí poškozeno, před dalším použitím je nutno zajistit jeho opravu. *Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným nářadím.*

- **Nářadí a jeho příslušenství je nutno používat v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.**
- **Rukojeti a úchopové povrchy nářadí je nutno udržovat suché, čisté a bez mastnot.**
- *Kluzké rukojeti a úchopové povrchy neumožňují v neočekávaných situacích bezpečné držení a kontrolu nářadí.*

## POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ

- **Tavnou pistoli nabíjejte pouze nabíječkou, která je určena výrobcem. Nabíječka, která může být vhodná pro jeden typ akumulátoru, může být při použití s jinou akumulátorovou soupravou příčinou nebezpečí požáru.**
- **Tavnou pistoli používejte pouze s akumulátorovou soupravou, která je výslovně určena pro dané nářadí. Používání jakýchkoli jiných akumulátorových souprav může být příčinou nebezpečí úrazu nebo požáru.**
- **Není-li akumulátorová souprava právě používána, chraňte ji před stykem s jinými kovovými předměty jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby, nebo jiné malé kovové předměty, které mohou způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Zkratování kontaktů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.**
- **Při nesprávném používání mohou z akumulátoru unikat tekutiny; vyvarujte se kontaktu s nimi. Dojde-li k náhodnému styku s těmito tekutinami, opláchněte postižené místo vodou. Dostane-li se tekutina do oka, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. Tekutiny unikající z akumulátoru mohou způsobit záněty nebo popáleniny.**
- **Akumulátorová souprava nebo nářadí, které je poškozeno nebo přestavěno, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, které může mít za následek oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.**
- **Akumulátorové soupravy nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 50 °C může způsobit výbuch.**
- **Je nutno dodržovat všechny pokyny nabíjení a nenabíjet akumulátorovou soupravu nebo nářadí mimo teplotní rozsah, který je uveden v návodu k používání. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách, které jsou mimo uvedený rozsah, mohou poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.**

## SERVIS AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ

- **Opravy vašeho akumulátorového nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly. Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti nářadí jako před opravou.**
- **Poškozené akumulátorové soupravy se nesmí nikdy opravovat. Oprava akumulátorových souprav by měla být prováděna pouze u výrobce nebo v autorizovaném servisu.**

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR



### POZNÁMKA:

*Akumulátor není součástí dodávky nářadí.*

- Akumulátor chraňte před deštěm, vysokou vlhkostí, vysokými teplotami, před mechanickým poškozením a nikdy jej neotvírejte.
- Zajistěte, aby si s akumulátorem nehrály děti.
- Nebudete-li akumulátor delší dobu používat (např. déle než šest měsíců), nabijte jej.
- Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječce, na akumulátoru a na výrobku, který bude tento akumulátoru používat.
- Nepokoušejte se akumulátor rozebírat.
- Dojde-li k nadměrnému zkrácení provozní doby, okamžitě přestaňte akumulátor používat. Mohlo by dojít k nebezpečnému přehřátí, popáleninám nebo dokonce k explozi.
- Dostane-li se elektrolyt z akumulátoru do očí, okamžitě si je začněte vyplachovat čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření. Mohlo by dojít k ztrátě zraku.
- Zabraňte zkratování akumulátoru.
  - (1) Nedotýkejte se kontaktů akumulátoru vodivými předměty.
  - (2) Vyvarujte se uložení akumulátoru na místech, kde mohou být jiné kovové předměty, jako jsou hřebíky, mince atd.
  - (3) Nevystavujte akumulátor vlivu vody nebo dešti. Zkratovaný akumulátor může způsobit velkou poruchu elektroinstalace.
- Neukládejte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 50 °C.
- Nespalujte akumulátor dokonce i v případě, je-li vážně poškozena nebo zcela opotřebována.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k pádu akumulátoru nebo k nárazu do akumulátoru.
- Nepoužívejte poškozený akumulátor.
- Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace akumulátorů.

### Rady pro zajištění maximální provozní životnosti akumulátoru

- Před úplným vybitím akumulátor vždy nabijte. Jestliže zjistíte menší výkon nářadí, nářadí vždy zastavte a nabijte akumulátor.
- Nikdy znovu nenabíjejte zcela nabitý akumulátor. Nadměrné nabíjení zkracuje provozní životnost akumulátoru.
- Nabíjejte akumulátor při pokojové teplotě v rozsahu od 10 °C do 40 °C. Horký akumulátor nechejte před nabíjením vždy vychladnout.
- Nebudete-li akumulátor delší dobu používat (to znamená déle než šest měsíců), nabijte jej.

## ZBYTKOVÁ RIZIKA

I když je toto nářadí používáno podle uvedených pokynů, nemohou být eliminovány všechny faktory zbytkových rizik. Z důvodu konstrukce a designu tohoto nářadí se mohou objevit následující rizika:

- Zdravotní problémy vzniklé nesprávným použitím nářadí nebo nebyla-li prováděna jeho správná údržba.
- Zranění a škody způsobené zničeným příslušenstvím, u kterého došlo k náhlému poškození.
- Riziko popálení způsobeným kontaktem s rozpálenými částmi nářadí nebo horkým lepidlem.
- Podráždění očí a dýchacích cest v důsledku par, vznikajících během lepení.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	TGGLI2001
Napájecí napětí	20 V
Výkon	20 W (max 50 W)
Průměr tavné tyčinky	11,2 mm
Množství lepidla	15-18 g/min
Doba nahřívání na pracovní teplotu	60 s
Akumulátor	20 V Li-ion TFBLI2001E nebo TFBLI2001, kapacita 2 Ah TFBLI2002E nebo TFBLI2002, kapacita 4 Ah TFBLI2053, kapacita 5 Ah
Nabíječka	TFCLI2001 (Zástrčka VDE) TFCLI2001E (Zástrčka VDE) CE, EMC



### POZNÁMKA:







*Vzhledem k našemu neustálému programu výzkumu a vývoje může dojít k změně uvedené specifikace bez předchozího upozornění.*

## USCHOVEJTE TYTO POKYNY

## INFORMACE A POKYNY PRO NABÍJEČKY TOTAL

### Symbols

Dále jsou zobrazeny symboly použité pro tuto nabíječku a akumulátor. Před použitím se ujistěte, zda rozumíte jejich významu.

 Připraveno na nabíjení	 Nabíjení	 Nabíjení ukončeno
 Vadný akumulátor	 Udržovací nabíjení	 Nezkratujte akumulátor

### Technické údaje

Model	TFCLI2001
Vstup	100–240 V~, 50/60 Hz
Výstup	21 V ===

Model	TFCLI12001E
Vstup	200–240 V~, 50/60 Hz
Výstup	13,5 V ===

Výrobce si vyhrazuje právo na provádění změn specifikace bez předchozího upozornění.  
Poznámka: Technické údaje se mohou v jednotlivých zemích lišit.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. USCHOVEJTE TYTO POKYNY – Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro nabíječku baterií.
2. Před použitím této nabíječky si přečtěte a nastudujte všechny pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječce (1), na akumulátoru (2) a na výrobku (3).
3. POZOR – Z důvodu snížení rizika zranění nabíjejte pouze nabíjecí akumulátory TOTAL uvedené na štítku nabíječky. Jiné typy akumulátorů mohou prasknout, což může vést k způsobení zranění osob nebo k poškození výrobku.
4. S touto nabíječkou nemohou být nabíjeny akumulátory, které nejsou k nabíjení určeny.
5. Napětí napájecího zdroje musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku nabíječky.
6. Nenabíjejte v této nabíječce akumulátory v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.
7. Nevystavujte tuto nabíječku dešti nebo sněžení.
8. Nikdy nepřenášejte tuto nabíječku za její napájecí kabel a netahejte za tento kabel, chcete-li ji odpojit od síťové zásuvky.
9. Po nabíjení nebo před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte tuto nabíječku od napájecího zdroje. Při odpojování této nabíječky tahejte spíše za zástrčku než za kabel.
10. Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, abyste o něj nezakopávali a aby nebyl vystaven poškození nebo namáhání.
11. Nepoužívejte tuto nabíječku, je-li poškozen její napájecí kabel nebo jeho zástrčka. Jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, požádejte autorizovaný servis TOTAL o výměnu, abyste zabránili možnému riziku.
12. Nepoužívejte nebo nerozdělávejte tuto nabíječku, došlo-li k prudkému úderu do této nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu jinému poškození. V takovém případě ji předejte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Nesprávné použití nebo nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
13. Tato nabíječka není určena pro použití malými dětmi nebo nedospělými osobami bez dozoru.



14. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s touto nabíječkou nebudou hrát.
15. Nenabíjete baterie, je-li pokojová teplota NIŽŠÍ NEŽ 10 °C nebo VYŠŠÍ NEŽ 40 °C. Je-li teplota akumulátoru nižší než 0 °C, její nabíjení nesmí být zahájeno.
16. Nepokoušejte se používat transformátor, motorový generátor nebo zásuvku se stejnosměrným napětím.
17. Nedovolte, aby cokoli zakrývalo nebo ucpávalo větrací otvory nabíječky.

## Nabíjení

1. Připojte tuto nabíječku k odpovídající síťové zásuvce se střídavým napětím. Kontrolka nabíjení bude opakovaně zeleně blikat.
2. Zasuňte baterii po vodítku do nabíječky, dokud se akumulátor nepřestane pohybovat. Kryt svorek nabíječky může být otevřen zasunutím akumulátoru a zavřen vytažením akumulátoru z nabíječky.
3. Je-li akumulátor vložen do nabíječky, rozsvítí se červená kontrolka nabíjení a nabíjení bude zahájeno přednastavenou krátkou melodií. Ujistěte se, jaký zvuk bude nabíječka vydávat, aby oznámila ukončení nabíjení.
4. Po ukončení nabíjení se zbarvení kontrolky nabíjení změní z červené na zelenou a zazní krátká melodie nebo bzučák (dlouhé pípnutí), abyste byli upozorněni na ukončení nabíjení.
5. Doba nabíjení se liší v závislosti na teplotě (10 °C až 40 °C), ve které je akumulátor nabíjen a na stavu akumulátoru, například akumulátor, který je nový nebo akumulátor, který nebyla dlouhou dobu použit.
6. Po nabití vyjměte akumulátor z nabíječky a odpojte nabíjecí kabel nabíječky od zásuvky.

## Změna melodie ukončeného nabíjení

1. Vložení akumulátoru do nabíječky způsobí přehrání poslední přednastavené krátké melodie pro ukončení nabíjení.
2. Vyjmutí a opětovné vložení akumulátoru do nabíječky provedené do pěti sekund po této akci, provede změnu melodie.
3. Každé vyjmutí a opětovné vložení akumulátoru do nabíječky provedené do dalších pěti sekund způsobí postupnou změnu melodie.
4. Jakmile uslyšíte požadovanou melodii, nechte akumulátor vložený v nabíječce a bude zahájeno nabíjení. Je-li zvolen režim „krátké pípnutí“, nebudou z této nabíječky vycházet žádné signály označující ukončení nabíjení. (Tichý režim)
5. Po ukončení nabíjení zůstane svítit zelená kontrolka, zatímco červená kontrolka zhasne, a ozve se melodie přednastavená při vkládání akumulátoru nebo se ozve bzučák (dlouhé pípnutí), což bude oznamovat ukončení nabíjení. (Je-li zvolen tichý režim, z nabíječky nebude vycházet žádný zvuk.)
6. Přednastavená melodie zůstane v nabíječce uložena, i když je nabíječka odpojena od zásuvky.

**POZNÁMKA:**

- Tato nabíječka je určena pro nabíjení akumulátorů TOTAL. Nikdy tuto nabíječku nepoužívejte k jiným účelům nebo pro nabíjení akumulátorů jiných výrobců.
- Budete-li nabíjet zcela novou nebo dlouhodobě nepoužívanou akumulátor, nemusí dojít k jeho úplnému nabití, dokud nebude několikrát zcela vybit a opětovně nabit. (Pouze akumulátory typu Ni-MH)
- Pokud bude kontrolka nabíjení blikat červeně, stav akumulátoru je popsán níže a nabíjení nemusí být zahájeno.
  - Akumulátor z právě používaného nářadí nebo akumulátor, který byl dlouhodobě ponechán na místě, které byl vystaven přímému slunečnímu záření.
  - Akumulátor, který byl dlouhodobě ponechán na místě, které bylo vystaveno působení studeného vzduchu.

## ÚČEL POUŽITÍ

### Správné použití a charakteristika

Aku lepicí tavná pistole je určena k roztavení a nanášení tavného lepidla za účelem rychlého slepení papíru, korku, dřeva, kůže, textilie, umělé hmoty, keramiky atd.

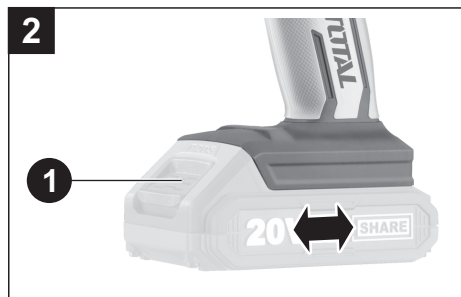
## HLAVNÍ ČÁSTI



- 1 Tryska pro nanášení lepidla
- 2 Spoušť
- 3 Tyčinky tavného lepidla
- 4 Akumulátor (není součástí dodávky)
- 5 Otvor pro tavnou tyčinku (tyčinka se zasouvá ze zadní strany)
- 6 LED indikátor nahřívání a provozu
- 7 Přepínač zapnutí/vypnutí
- 8 Držák akumulátoru

## PŘÍPRAVA PRO PROVOZ

### Vložení nebo vyjmutí akumulátoru



1 Uvolňovací tlačítko akumulátoru

- Chcete-li akumulátor vložit do náradí, srovnajte výstupek na akumulátoru s drážkou v krytu náradí a zasuňte jej na určené místo. Vždy zasuňte akumulátor zcela do náradí tak, aby se ozvalo slyšitelné cvaknutí. Tím je akumulátor zajištěn.



#### **POZOR:**

*Při vkládání i vyjímání akumulátoru držte pevně náradí i akumulátor. Jestliže náradí a akumulátor nebudete pevně držet, mohou vám vyklouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození nebo ke zranění.  
Při zasunování akumulátoru do držáku nepoužívejte nadměrnou sílu. Nejde-li akumulátor nasunout snadno, není vkládán správně.  
Před zapnutím náradí se ujistěte, že je akumulátor správně nasazen.*

- Chcete-li akumulátor vyjmout, nejdříve stiskněte uvolňovací tlačítko akumulátoru (1) a potom akumulátor vysuňte z držáku.

### Příprava lepeného povrchu

- Plochy, které mají být slepeny, nejprve důkladně očistěte a odmastěte. K čištění nepoužívejte hořlavá rozpouštědla. Při nanesení horkého lepidla by se zbytky rozpouštědel mohly vznítit.
- Zajistěte, aby povrchy před nanesením lepidla byly suché.
- Hladké povrchy před lepením zdrsňte.

### Vložení lepicí tyčinky

- Do pistole zaveďte tyčinku vhodného tavného lepidla s předepsaným průměrem.



#### **VAROVÁNÍ:**

*Do tavicí pistole vkládejte jen k tomu určenou tyčinku tavného lepidla. Předem se ujistěte, že druh používaného tavného lepidla je vhodný pro lepení daného materiálu.  
Vloženou tyčinku tavného lepidla nelze vysunout zpět vkládacím otvorem.*

### Lepení

- Zapněte pistoli pomocí přepínače zapnuto vypnuto (obr. 1, poz. 7). LED indikátor se rozsvítí červeně a pistole se značně nahřívá. Jakmile je pistole nahřátá na provozní teplotu (cca 60 s), indikátor se rozvíjí zeleně.
- Dbejte na to, aby okolní teplota a teplota slepovaných materiálů byla v rozmezí teplot od +5 °C do +50 °C.
- Materiály, které rychle chladnou, předem nahřejte kvůli lepší přilnavosti lepidla např. horkovzdušnou pistolí.
- Stisknutím spouště nanášejte na povrch roztavené lepidlo.
- Po nanesení lepidla ihned stiskněte slepované díly na dobu cca 15 sekund.



### UPOZORNĚNÍ:

*Během práce odkládejte nahrátou pistoli vždy tak, aby stála na akumulátoru. Takto postavená pistole zajišťuje správný sklon tyčinky a lepidlo tak může volně vytékat a nedochází k zanášení trysky. Pistoli nikdy neodkládejte na bok nebo tryskou vzhůru, v této poloze bude roztavené lepidlo zanášet trysku, způsobí její neprůchodnost a zapříčiní tak nefunkčnost pistole.*

*Při odkládání pistole také dbejte na to, aby byla horká tryska umístěna dostatečně daleko od jiných předmětů nebo osob, aby nedošlo k poškození nebo popálení.*



### POZNÁMKA:

*Zbytky lepidla lze po vychladnutí odstranit pomocí ostrého předmětu. Lepená místa se dají zahřátím znovu uvolnit.*

- Jakmile se tavná tyčinka příliš zkrátí, pistole nebude správně lepit, protože spoušť nebude vytlačovat dostatečné množství lepidla. V takovém případě zasuněte do pistole novou tavnou tyčinku tak, aby začala vytlačovat původní tavnou tyčinku a aby pistole normálně pracovala.
- Jakmile dokončíte lepení, přepněte přepínač do polohy vypnuto.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ



### UPOZORNĚNÍ:

*Před prováděním jakékoli kontroly nebo údržby vždy vyjměte z náradí akumulátor.*

*K čištění nikdy nepoužívejte benzín, ředidla, líh nebo jiné podobné látky. Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci nebo k prasklinám.*

*Z důvodu zachování*

*BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI náradí smí opravy nebo seřízení provádět pouze autorizovaný servis TOTAL nebo servisní centrum společnosti. Používejte přitom vždy originální náhradní díly TOTAL.*

## Běžná údržba

- Udržujte náradí a jeho větrací otvory čisté. Zanesené otvory zamezují proudění vzduchu, což může způsobit přehřátí motoru.
- K čištění povrchu náradí používejte vlhkou textilií namočenou např. v mýdlové vodě. Dbejte na to, aby nedošlo k vniknutí vody do útrob náradí. K čištění nepoužívejte organická rozpouštědla např. na bázi acetonu, abrazivní čisticí prostředky či prostředky s oxidačními vlastnostmi, protože by poškodily povrch náradí.
- Tryska nepotřebuje žádnou zvláštní údržbu. Za podmínek správného používání stačí ke zprůchodnění trysky vyhřát pistole s tryskou na provozní teplotu (cca 5 min.).
- Pokud náradí přestalo správně fungovat, pro záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste jej zakoupili nebo na autorizovaný servis. Z bezpečnostních důvodů musí být k opravě náradí použity pouze originální díly výrobce.

## Skladování

- Vyjměte akumulátor.
- Očištěné nářadí skladujte na suchém místě mimo dosah dětí s teplotami do 45°. Nářadí chraňte před přímým slunečním zářením, sálavými zdroji tepla, vysokou vlhkostí a vniknutím vody.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Po skončení životnosti výrobku je nutné při likvidaci vzniklého odpadu postupovat v souladu s platnou legislativou. Výrobek obsahuje elektrické/elektronické součásti.

Neodhazujte do směsného odpadu, odevzdejte zpracovateli odpadu nebo na místo zpětného odběru nebo odděleného sběru tohoto typu odpadu.

## ZÁRUČNÍ LHŮTA A PODMÍNKY

### ODPOVĚDNOST ZA VADY (ZÁRUKA)

Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., přičemž odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek platí po dobu 2 let od data jeho zakoupení - pokud např. na obalu či promomateriálu není uvedena delší doba pro nějakou část či celý výrobek.

Při splnění níže uvedených podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bude bezplatně opraven.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- 4) Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- 8) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Total.
- 9) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- 10) Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
  - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
  - b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Total.
  - c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
  - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.

- e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby.
  - f) výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
  - g) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
  - h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
  - i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prашném, vlhkém.
  - j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
  - k) bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.
- 11) Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebením výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
  - 12) Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebením výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
  - 13) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.
  - 14) Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opraví, pak výrobce ani prodávající nenese odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.
  - 15) Na vyměněné zboží či jeho část v záruční lhůtě neplyne nová dvouletá záruka od data výměny, ale dvouletá záruka se počítá od data zakoupení původního výrobku.
  - 16) V případě sporu mezi kupujícím a prodávajícím ve vztahu kupní smlouvy, který se nepodařilo mezi stranami urovnat přímo, má kupující právo obrátit se na obchodní inspekci jako subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. Na webových stránkách obchodní inspekce je odkaz na záložku „ADR-mimosoudní řešení sporů“.

### ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili. Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky Total, kterým je:

Band servis s.r.o.  
Těšínská 234/120  
716 00 Ostrava-Radvanice  
tel./fax. 596 232 390

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky Total obraťte na e-mail: [servis@madalbal.cz](mailto:servis@madalbal.cz); Tel.: 222 745 132 nebo přímo také na adresu Madal Bal a.s. Letovská 532 199 00 Praha Letňany v době Po-Pá 9:30-17:30.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:**

**AKU TAVNÁ LEPÍCÍ PISTOLE  
TGGLI2001**

**Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road,  
Suzhou Industrial Park, Čína**

prohlašuje, že výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě  
s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

2006/42 ES; (EU) 2011/65; (EU) 2014/30

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly  
použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-45:2002; EN 55014-1:2006; EN 55014-2:2015;  
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 62233:2008; EN 62321:2008;  
EN 50581:2012; UN 38.3 (pouze akumulátory)

Kompletaci technické dokumentace 2006/42 ES provedl Martin Šenkýř, Madal Bal a.s.  
Technická dokumentace (2006/42 ES) je k dispozici na adrese dovozce  
Madal Bal, a.s. Průmyslová zóna Přífluky 244, 760 01 Zlín.

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Shanghai 06.06.2022

Jméno a podpis osoby oprávněné vypracovat prohlášení o shodě jménem výrobce:

Osborn Zou











# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL



**AKU TAVNÁ LEPÍČÍ PISTOLE**

[www.totaltools.cn](http://www.totaltools.cn)  
TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.  
VYROBENO V ČINĚ  
T0222.V02

## 20 V